



**MALTA**

**QORTI CIVILI  
PRIM'AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
SILVIO MELI**

LL.D.; Dip. Stud. Rel.; Dip. Can. Matr. Jur. & Proc.;  
Cert. Jur. & H.R. (Strasbourg);  
P.G. Dip. European Competition Law (King's College, London),  
P.G. Dip. European Law (King's College, London).

**Illum is-27 ta' Gunju, 2017**

**Rikors Numru 1159/2012 SM**

**Lawrence Cuschieri (I.D. 97471 M),  
Renato Abela (I.D. 369863 M), u  
David Caruana (I.D. 746658 M)**

**vs.**

- 1. Direttur Generali (Ufficju tar-Rizorsi Umani fl-Amministrazzjoni Pubblika);**
- 2. Direttur (Finanzi u Amministrazzjoni tad-Dipartiment tal-Pulizija; u**
- 3. Il-Kummissarju tal-Pulizija**

Il-Qorti,

- 1.0. Rat ir-rikors guramentat promotur datat il-21 ta' Novembru, 2012, li permezz tieghu r-rikorrenti, *tramite* r-rikorrenti Caruana, sintetikament esponew is-segwenti:
  - 1.1. Illi huma jipprestaw is-servizzi tagħhom bhala Ufficjali tal-Imigrazzjoni fi hdan is-servizz pubbliku, (ara foll 1);
  - 1.2. Illi tali servizz jaqa` direttament taht ir-responsabbilita` diretta tal-intimati;
  - 1.3. Illi a bazi ta' Cirkolari mahruga mill-Ufficcju tal-Prim Ministro Numru 34/97, hemm impost li bhala parti mill-kundizzjonijiet tax-xogħol tagħhom ir-rikorrenti huma prekluzi milli javvanzaw għal skala salarjali għola minn dik numru erbatax, (14), ghalkemm fl-istess hin jibqghu jokkupaw il-posizzjoni ta' Ufficjali tal-Imigrazzjoni, (ara foll 5);
  - 1.4. Illi *nonostante* dan impiegati ohra li jagħmlu l-istess xogħol ma gewx hekk ristretti u thallew javvanzaw għal grad għola minn 14, u baqghu jokkupaw il-posizzjoni ta' Ufficjali tal-Imigrazzjoni;
  - 1.5. Illi tali distinzjoni bejn ir-rikorrenti u impiegati ohra hi illegittima u abbużiva *stante* li tippregudika lir-rikorrenti u tikkagħunalhom danni;
  - 1.6. Illi ghalkemm l-intimati gew interpellati biex jittrattaw lir-rikorrenti bl-istess mod li jittrattaw impiegati ohra, u biex jgħaddu ghall-likwidazzjoni u hlas ta' danni, dawn baqghu inadempjenti;
  - 1.7. Illi għalhekk aderew din il-qorti biex l-intimati jghidu ghaliex din il-qorti m'ghandieħ:
- 1.7.1. Tiddikjara li l-intimati jew minn hom, applikaw selettivament ir-restrizzjoni imposta minn hom li Ufficjali tal-Imigrazzjoni ma jistghux javvanzaw għal grad għola minn 14 u jibqghu jokkupaw il-posizzjoni t'Ufficċjal tal-Imigrazzjoni;

- 1.7.2. Tiddikjara li m'hemm l-ebda raguni li tipprekludi lir-rikorrenti milli javvanzaw ghal grad għola minn 14 bhal impiegati ohra fil-posizzjoni t'Ufficjal tal-Imgrazzjoni;
  - 1.7.3. Tiddikjara lill-intimati responsabbi għat-telf ta' qligh li r-rikorrenti sofrew minhabba r-rifjut tal-intimati li jippermethulhom javvanzaw għal Skala salarjali għola minn 14;
  - 1.7.4. Tillikwida l-kumpens relativ għat-telf ta' qligh soffert mir-rikorrenti, rappresentanti d-differenza fis-salarji bejn Skala salarjali 14 u skali għola, li r-rikorrenti ma rcevewx minhabba l-agir illegittimu u abbuziv tal-intimati;
  - 1.7.5. Tikkundanna lill-istess intimati, jew min minnhom, ihallsu lir-rikorrenti l-kumpens hekk likwidat;
  - 1.7.6. Bi-ispejjez kif dedotti kontra l-intimati;
- 1.8. B'riserva għal kull azzjoni ohra fil-ligi;
2. Rat id-digriet tagħha datat id-29 ta' Novembru, 2012, li permezz tieghu appuntat l-istess rikors guramentat promotur għas-smiġħ għad-data hemm indikata, (ara foll 8);
- 3.0. Rat ir-risposta guramentata tal-intimati li permezz tagħha sintetikament irrispondew bil-mod seguenti:
  - 3.1. Illi l-kundizzjonijiet li jirregolaw l-impieg tar-rikorrenti bhala Ufficċjali tal-Imgrazzjoni fis-servizz pubbliku klienu indikati b'mod car u inekwivoku fic-cirkolari li taħta kienu applikaw għal dan l-impieg;
  - 3.2. Illi l-kundizzjonijiet hemm elenkti kienu gew accettati *in toto* mir-rikorrenti hekk kif assumew l-imsemmija kariga;
  - 3.3. Illi s-sitwazzjoni tar-rikorrenti mhix paragħunabbli ma dik tal-impiegati l-ohra li jirreferu għalihom fir-rikors promotur *stante* li l-gradi tal-impiegati l-ohra jaqghu taħt kategorija

- differenti koperta bi ftehim li jimponi kundizzjonijiet differenti;
- 3.4. Illi ghalhekk kuntrajament ghal dak insinwat mir-rikorrenti m'hemm l-ebda distinzjoni illegittima u abbuza bejn ir-rikorrenti u impjegati ohra;
  - 3.5. Illi konsegwentement ir-rikorrenti bl-ebda mod ma gew ippregudkati;
  - 3.6. Illi allura l-intimati m'ghandhomx jirrispondu għad-danni allegati mir-rikorrenti *stante* li ma kkawzaw l-ebda danni;
  - 3.7. Bl-ispejjez;
  - 3.8. Salv risposti ulterjuri;
4. Rat id-digriet tagħha datat it-12 t'Ottubru, 2015, li permezz tieghu, wara talba appozita tal-abbli rappresentanti legali tal-partijiet, awtorizzat lill-istess biex jittrattaw din il-procedura bil-modalita` u fit-termini hemm indikati, (ara foll 201);
  5. Rat in-nota ta' sottomissionijiet tar-rikorrenti datat t-28 ta' Novembru, 2016, (ara foll 202), u dik tal-intimati datata l-31 ta' Jannar, 2017, (ara foll 209);
  6. Semghet ix-xhieda prodotta;
  7. Ezaminat id-dokumenti pprezentanti *in atti* flimkien mad-dikjarazzjonijiet guramentati ipprezentati mill-partijiet;
  8. Semghet lill-abbli rappresentanti legali tal-intimati tittrattaw il-kaz b'mod finali, bir-rappresentanti legali tar-rikorrenti jonqsu li jidhru biex jittrattaw il-kaz oralment fl-udjenza appozittivament riservata għal dan il-ghan, (ara foll 220);
  9. Rat ir-rikors datat it-13 ta' Gunju, 2017, (ara foll 226), li permezz tieghu l-intimati talbu s-sospensjoni tal-prolazzjoni tas-sentenza fid-data già prefissata;
  10. Rat il-verbal tal-abbli rappresentant legali tal-partijiet fir-rigward datat l-14 ta' Gunju, 2017, (ara foll 228);

11. Tirrileva li l-kawza thalliet ghas-sentenza indikata fl-istess digriet datat l-14 ta' Gunju, 2017, (ara foll 228);

Ikkunsidrat:

- 12.0. Illi tenut kont tas-suespost, il-fatti li taw lok ghall-procedura odjerna jistghu jigu sintetikament elenkti bil-mod segwenti:

**A. Ir-Rikorrenti:**

- 12.1. Illi r-rikorrenti jokkupaw il-kariga ta' Ufficjali tal-Imigrazzjoni fi hdan is-Servizz Pubbliku;
- 12.2. Illi c-cirkolari mahruga mill-Ufficcju tal-Prim Ministru Numru 34/97, (ara foll 5 u ahjar a foll 37), li tirregola l-ingagg tar-rikorrenti fi hdan is-Servizz Pubbliku, tispecifika s-segwenti fil-klawsola numru 6 tagħha:

“Selected officers will be expected to serve as civilian Immigration Officers in the Police Department for a minimum period of three years. However, officers may at any time be relieved of their duties of Immigration Officers at the sole discretion of Government and transferred to other duties in their substantive grade in any other Department. Selected officers who are subsequently appointed to a grade with a Salary Scale higher than Scale 14 will, likewise, be expected to relinquish the duties of Immigration Officer and transferred to duties pertinent to their new grade”;

- 12.3. Illi aktar minn hekk il-klawsola numru 4 tistipula s-segwenti:

“Applicants must be serving Government employees who hold an appointment in a grade with a Salary Scale not higher than Scale 14”;

- 12.4. Illi l-klawsola numru 5 tal-istess Cirkolari in dizamina tistipula s-segwenti:

“Selected officers will retain their substantive grade but, during the time they are serving as Immigration Officers, they will be paid an allowance equivalent to the difference between the salary to which they are entitled in virtue of their substantive grade and the maximum of Salary Scale 14 ...”;

- 12.5. Illi konsegwentement min kien hekk impjegat u jokkupa l-imsemmija kariga kien ristrett milli javvanza ghal grad għola minn Skala 14;
- 12.6. Illi min kien sussegwentement allura javvanza għal grad għola minn dak stipulat fl-imsemmija cirkolari kien mistenni li jirrinunzja mid-doveri teighu t’Ufficjal tal-Imigrazzjoni u jigi trasferit għal doveri ohra fi grad gdid;
- 12.7. Illi r-rikorrenti jsosstnu li ghalkemm uhud mill-Ufficjali tal-Imigrazzjoni qabzu l-Iskala 14 fi hdan is-Servizz Civili, dawn baqghu jokkupaw il-kariga ta’ Ufficjal tal-Imigrazzjoni;
- 12.8. Illi għalhekk jirrizulta li inholqot sitwazzjoni li hemm uhud mill-Ufficjali *de quo* li qabzu l-iskala in dizamina, u ohrajn li jekk jaqbzughha, jigu trasferiti għal doveri ohra fi hdan is-Servizz Civili, (ara foll 25), u konsegwentement, il-grupp tal-ewwel ikollhom paga aktar minn dawk li jibqghu Ufficjali tal-Imigrazzjoni li gew ingaggati bis-sejha tac-Cirkolari fuq riferita;
- 12.9. Illi r-rikorrenti qegħdin hawn isosstnu li din il-kundizzjoni giet applikata biss fil-konfront tagħhom u mhux fil-konfront ta’ Ufficjali ohra u allura, jirrizulta li hemm ufficjali li jaqbzu l-iskala 14 in dizamina u zammew il-kariga *de quo* bi ksur tac-Cirkolari in kwistjoni;

#### **B. L-Intimati:**

- 12.10. Illi min-naha tagħhom l-intimati isosstnu li l-kundizzjonijiet tal-impieg in dizamina kienet indikati b'mod car fis-sejha li kienet saret ghall-impieg *de quo*;

- 12.11. Illi l-istess kundizzjonijiet kienu gew liberament accettati mir-rikorrenti;
- 12.12. Illi di piu`, is-sitwazzjoni tar-rikorrenti kienet differenti minn dik t'impjegati ohra *stante* li dawn kienu gia` jaqghu taht kategoriji ohra meta gew hekk ingaggati bhala Ufficjali tal-Imigrazzjoni u ghalhekk kienu attirati kundizzjonijiet differenti minn dawk tar-rikorrenti, (ara foll 54, 154 u 179);
- 12.13. Illi ghalhekk ma jirrizulta li kien hemm l-ebda distinzjoni illegitima u abbuza bejn l-impjegati in dizamina;
- 12.14. Illi ghalhekk m'ghandhom jirrispondu ghal ebda danni;

Ikkunsidrat:

13. Illi permezz tal-procedura minnhom inizjata r-rikorrenti qed jitolbu lil din il-qorti biex tiddikjara li l-intimati ma imxewx b'mod konsistenti fl-applikazzjoni tar-restrizzjoni imposta fic-Cirkolari in dizamina;
14. Illi ghalhekk qed jitolbu li din tiddikjara li m'hemm l-ebda raguni valida fil-ligi li tipprekludi lir-rikorrenti milli javvanzaw ghall-grad għola minn dak 14 bħal kollegi ohra tagħhom li gia` irnexxielhom jagħmlu dan;

Ikkunsidrat:

15. Illi l-kundizzjonijiet tal-impieg tar-rikorrenti jirrizulta li hu principalment regolat mic-Cirkolari fuq riferita Numru 34/97;
16. Illi tali Cirkolari tirrizulta li tapplika kemm ghall-ewwel grupp ta' haddiema involuti, kif ukoll għal dawk sussegwentement ingaggati wara li kienu ingaggati l-istess rikorrenti;
17. Illi r-rikorrenti isosstnu li meta ssuperaw l-iskala 14 ma thallew aktar jagħmlu xogħol t'Ufficjali tal-Imigrazzjoni, filwaqt li haddiema li kienu ingaggati warajhom biex jagħmlu l-istess xogħol u qabbzu l-iskala in dizamina thallew fl-istess kariga b'paga allura, ta' skala għola;

Ikkunsidrat:

18. Illi biex jigi stabbilit jekk verament kienx hemm id-diskriminazzjoni allegata mir-rikorrenti wiehed għandu jezamina jekk impiegati fl-istess sitwazzjoni gewx trattati b'mod differenti;
19. Illi f'dan ir-rigward issir referenza għas-sentenza tal-***Prim'Awla tal-Qorti Civili*** fl-ismijiet ***Francis Paris et vs. Anthony Agius et***, datata s-7 t'Ottubru, 2004, li rriteniet is-segwenti:

“Fil-kuntest ta’ diskriminazzjoni hu risaput illi dak li jrid jigi ppruvat huwa illi l-allegat trattament kien differenti minn dak li nghata lil persuni ohra li kienu tal-istess deskrizzjoni tagħhom. Il-paragun li minnu jehtieg li toħrog id-distinzjoni li hi l-bazi tar-reklam ta’ diskriminazzjoni “tiporta zewg elementi, u cioe`, li l-ianjant ma giex ittrattat b’certu mod waqt li haddiehor fl-istess cirkostanza (*in pari conditione*) gie jew kien gie ttrattat b’certu mod waqt li haddiehor fl-istess cirkostanzi ma giex. Fi kliem iehor irid isir paragun bejn l-izvantaggjat u l-ivvantaggjat fuq terren ta’ cirkostanzi pari...”;

“Għalhekk, ikun hemm diskriminazzjoni meta l-kazijiet ugwali jew persuni f’sitwazzjoni ugwali jigu trattati b’mod differenti u ma jkunx hemm bazi oggettiva u ragonevoli għal tali trattament differenti”;

Ikkunsidrat:

20. Illi għandu jkun pacifiku li fil-kazijiet ta’ allegata diskriminazzjoni, il-piz tal-prova ta’ tali allegazzjoni tinkombi fuq min jallegha;
21. Illi għalhekk, fil-kaz hawn in dizamina jinkombi fuq ir-rikorrenti li jiaprova li huma gew trattati b’mod negattivament diskriminatorju meta pparagunati ma haddiema ohra fl-istess sitwazzjoni identika tagħhom;

Ikkunsidrat:

22. Illi jirrizulta assodat li l-Ufficjali tal-Imigrazzjoni li gew impjegati wara r-rikorrenti kien f'sitwazzjoni differenti minn dik tar-rikorrenti;
23. Illi z-zewg gruppi in dizamina kien jappartjenu ghall-kategorji separati;
24. Illi konsegwentement l-impieg taz-zewg gruppi kien regolat minn kundizzjonijiet differenti;
25. Illi kif spjegat mid-Direttur tad-Direttorat tar-*Resourcing* fl-Ufficju tar-Rizorsi Umani fl-Amministrazzjoni Pubblika fl-Ufficju tal-Prim Ministru, (ara foll 142), min mill-haddiema *de quo* kellu grad permanenti – bhal ma hu l-kaz tar-rikorrenti – kien specifikatament, prekluz mic-Cirkolari in kwistjoni milli ikun fi skala għola minn dik ta' Skala 14, (ara foll 189);
26. Illi għalhekk ir-rikorrenti qed jipparagunaw is-sitwazzjoni partikolari tagħhom ma haddiema li ma kienux ingaggati bil-kundizzjonijiet specifici li bih kien ingaggati l-istess rikorrenti;
27. Illi għalhekk ma jistax jingħad li jirrizulta li kien hemm persuni f'sitwazzjonijiet ugwali li gew ittrattati b'mod differenti;
28. Illi li jirrizulta minflok hu li haddiema f'sitwazzjonijiet differenti gew trattati b'mod differenti;
- 29.0. Illi mid-depozizzjoni tal-*Principal responsabbi* mis-Sezzjoni tar-Rizorsi Umani, (ara foll 154), jirrizulta sintetikament is-segmenti:
  - 29.1. Illi l-ewwel Ufficjali tal-Imigrazzjoni pajzana li dahlu jahdmu mal-Korp tal-Pulizija kien fit-13 ta' Jannar, 1998, wara sejha appozita interna fis-setturi pubbliku permezz tac-Cirkolari fuq riferita 34/97;
  - 29.2. Illi l-impiegati li rrispondew ghall-istess gew magħzula minn diversi setturi tas-servizz pubbliku;

- 29.3. Illi r-rikorrenti jappartjenu ghal din il-kategorija specifika;
- 29.4. Illi fost il-kundizzjonijiet li kienu jirregolaw l-impjieg tal-istess kien hemm il-klawsola numru 6 fuq riferita li tispecifika li meta Ufficjal tal-Imigrazzjoni jaqbez is-salarju ta' Skala 14 il-Gvern ikollu dritt jittrasferieh skont l-esigenzi tas-servizz;
- 29.5. Illi effettivament permezz tas-sejha in dizamina gew ingaggati hamsa u sebghin, (75), ufficjal, izda illum baqa' wiehed u hamsin, (51);
- 29.6. Illi *ai termini* tal-klawsola de quo l-Ufficjali tal-Imigrazzjoni li qabzu s-salarju ta' Skala 14 huma obbligati li jaghmlu wkoll xoghol amministrattiv addizzjonali, (ara foll 6, 38 u 158);
- 29.7. Illi jirrizulta li r-rikorrenti ma qabzux is-salarju tal-Iskala 14, u ghalhekk ma inghatawx xoghol amministrattiv addizzjonali kif mahsub fl-imsemmija klawsola;

Ikkunsidrat:

- 30.0. Illi l-istess *Principal* ikompli jispjega s-segmenti; (ara foll 179):

- 30.1. Illi l-Ufficjali tal-Imigrazzjoni l-ohra li minnhom jilmentaw ir-rikorrenti għandhom ftehim settorjali differenti minn dak tar-rikorrenti;
- 30.2. Illi skont dan il-ftehim jirrizulta li dawn huma obbligati jagħmlu xogħol amministrattiv addizzjonali;

Ikkunsidrat:

31. Illi in vista tal-premess, l-allegazzjoni tar-rikorrenti li huma qed jigu trattati b'mod differenti minn impjegati ohra tal-istess kategorija, ma tirrizultax suffragata mill-fatti;
32. Illi konsegwentement, it-trattament differenti hu relativ ghall-kategoriji ta' haddiema differenti u konsegwentement għandu għan legittimu;

Ikkunsidrat:

33. Illi konsegwentement, fil-limiti indikati aktar 'l quddiem, it-tielet risposta guramentata tal-intimati għandha tigi akkolta;

Ikkunsidrat:

34. Illi di piu`, l-istess ufficjal inkarigat mill-pajzani fi hdan il-Korp tal-Pulizija, (ara foll 125), isosstni li skont ic-Cirkolari in dizamina ma kienx indikat li l-impjegati li jilhqu l-Iskola 14 kellhom bilfors bhala konsegwenza, “itiru” mid-dipartiment tal-imigrazzjoni, (ara foll 126);
35. Illi s-sitwazzjoni in dizamina kienet dipendenti mill-kundizzjoni specifikament elenkata fl-istess Cirkolari li din kienet tiskatta biss “fl-esigenzi tas-servizz”, (ara foll 126);
36. Illi in effetti l-istess klawsola numru 6 tac-Cirkolari in dizamina tispecifika li l-ufficjali *de quo* jistghu jitnehew mid-doveri li għandhom bhala Ufficjali tal-Imigrazzjoni “fid-diskrezzjoni unika tal-Gvern” u jistghu għalhekk jigu trasferiti ma kwalunkwe Dipartiment Governattiv iehor, ghalkemm fl-istess grad sostantiv, (ara foll 6, 38 u 158);
37. Illi f'dawn ic-cirkostanzi tali trasferiment isir fl-interess tal-esigenzi tas-servizz;
38. Illi konsegwentement jirrizulta assodat li t-trattament li r-rikorrenti qegħdin jilmentaw minnha effettivament hu ibbazat fuq ragunijiet xierqa u pubblikament stabbiliti fl-imsemmija Cirkolari u għalhekk, ma jirrizultax li huma illeciti kif minnhom allegat;
39. Illi f'dan ir-rigward issir referenza għas-sentenza tal-***Qorti tal-Appell, fl-ismijiet Dennis Tanti vs. Prim Ministru et,*** datata ***s-16 ta' Novembru, 2004*** li tghid is-segwenti:

“Ma hemmx dubbju li I-Kap ta’ Dipartiment huwa l-persuna responsabqli, u l-aktar persuna *idonea*, sabiex tiddetermina x’inhuma l-esigenzi tas-servizz fid-dipartiment tieghu, u li l-qrati ma għandhomx, u ma jistghux, jissostitwixxu d-diskrezzjoni tagħhom għal dik tal-Kap tad-Dipartiment dwar il-mertu ta’ x’jirrikjedu l-esigenzi tas-servizz;

“Kap ta’ Dipartiment ma għandux diskrezzjoni illimitata sabiex jiddetermina x’inhuma l-esigenzi tas-servizz u l-mizuri li għandhom jittieħdu sabiex dawn jigu sodisfatti, fis-sens li ma jistax juza din id-diskrezzjoni b’mod abbużiv u illegali. Kieku kien mod iehor ikun ifisser li Kap ta’ Dipartiment isir entita` ’i fuq mil-ligi – sitwazzjoni li mhix accettabbli fis-sistema kostituzzjonali tagħna mibnija fuq il-principju tar-*Rule of Law*”;

Ikkunsidrat:

40. Illi minn analizi tan-numru ta’ Ufficcjali tal-Imigrazzjoni li għadhom impiegati fl-imsemmija kariga jirrizulta li mhux għaqli għat-tmexxija tajba tas-servizz civili li jsiru trasferimenti ulterjuri mid-dipartiment in dizamina, (ara foll 155 u paragrafu numru sitta u ghoxrin punt hamsa, (26.5.), aktar qabel;
41. Illi l-iskop ta’ tali konkluzjoni mhux li b’xi mod jigu stultifikati l-aspirazzjonijiet tar-rikorrenti izda li jkun assikurat li jkun hemm numru adegwatament sufficienti li jippermetti li l-istess Dipartiment jithaddem b’efficjenza u ma jippermettix li l-istess Dipartiment jigi zvuotat mir-rizorsi umani li jkunu jistgħu jmexxuh fl-interess tas-socjeta`;

Ikkunsidrat:

42. Illi konsegwentement għandu wkoll ikun pacifiku li l-ezercizzju tad-diskrezzjoni tad-dipartiment in dizamina tirrizulta li giet ezercitata b’mod sewwa u xieraq fl-interessi tal-esigenzi veri tas-servizz, u ma tirrizultax li giet uzata bhala paraventu biex tahbi skopijiet u interessi li jistgħu jkunu nefasti jew partiggjani;

Ikkunsidrat:

43. Illi r-rikorrenti jallegaw finalment ukoll li minhabba f'hekk, huma qed jircieu paga anqas minn dawk I-Ufficcjali tal-Immigrazzjoni li huma fi skala għola minn tagħhom;
44. Illi l-istess rikorrenti isosstnu wkoll li *di piu`*, kontra l-Ufficcjali l-ohra, huma prekluzi milli jagħmlu xogħol amministrattiv *oltre* x-xogħol t'ufficċjali tal-imigrazzjoni;

Ikkunsidrat:

45. Illi fid-dikjarazzjoni guramentata tieghu l-istess *Principal* fuq riferit, (ara foll 154), isosstni s-segwenti:

“Madanakollu, dawk l-ufficċjali tal-imigrazzjoni li qabzu s-salarju tal-iskala 14 skont il-ftehim settorjali rispettiv tagħhom, li fil-prezent huma ghaxra (10), huma obbligati li jagħmlu wkoll xogħol amministrattiv addizzjonali, apparti d-dmirijiet tagħhom kif indikati fl-imsemmija sejha. Dan ix-xogħol addizzjonali hu relatat mal-iskala tagħhom u dan kif jirrizulta mis-sezzjoni 1.1. 11.1. tal-*Public Service Management Code*, (P.S.M.C.). Għandi nghid ukoll, li peress li t-tliet rikorrenti ma qabbzux is-salarju fl-iskala 14, ma ingħataw xogħol amministrattiv addizzjonali”, (ara foll 155);

46. Illi jirrizulta wkoll mix-xhieda tal-istess *Principal* aktar tard li l-istess Kummissarju tal-Pulizija kien ukoll ta' struzzjonijiet biex dawk l-impjegati kkoncernati li kienu jaqbzu l-Iskala 14 kellhom jingħataw ukoll xogħol amministrattiv addizzjonali, ovvjalement relatat mas-servizz pubbliku u fit-termini tar-regoli tal-*Public Service Management Code*, (ara foll 181);
47. Illi konsegwentement, iz-zieda fil-paga li tirrizulta bejn iz-zewg gruppi t'Ufficċjali tal-Immigrazzjoni tirrizulta konċettwalment u impreditorjalment gustifikata *stante* li dan il-grupp specifiku li r-rikorrenti ma jiffurmawx parti minnha, ingħata xogħol aggiuntiv oltre x-xogħol normali rigwardanti l-imigrazzjoni;

Ikkunsidrat:

48.0. Illi in vista tas-suespost din il-qorti hi sodisfatta li r-rikorrenti ma irnexxilhomx jippruvaw it-talbiet taghhom, u konsegwentement:

**DECIDE:**

- 48.1. Tirrespingi t-talbiet kollha tar-rikorrenti;
- 48.2. Takkolji r-risposti kollha tal-intimati;
- 48.3. Bl-ispejjez kontra r-rikorrenti.

---

Onor. Imhallef Silvio Meli

**DECIZJONI FINALI**